

Bruselj, 5. februar 2025
(OR. en)

5907/25
ADD 1

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0010(NLE)

AELE 8
FL 5
ISL 5
N 6
MI 66
ESPACE 9

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	3. februar 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 24 final
Zadeva:	PRILOGA k Predlogu SKLEPA SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode (Govsatcom in varna povezljivost)

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 24 final.

Priloga: COM(2025) 24 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 3.2.2025
COM(2025) 24 final

ANNEX

PRILOGA

k

Predlogu

SKLEPA SVETA

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode

(Govsatcom in varna povezljivost)

PRILOGA

OSNUTEK SKLEPA SKUPNEGA ODBORA EGP

št. [...]

z dne [...]

o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) ter zlasti členov 86 in 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Pogodbenice priznavajo obstoječe formalno sodelovanje v Vesoljskem programu Unije. To močno partnerstvo želijo nadgraditi z razširitvijo sodelovanja na komponento GOVSATCOM Vesoljskega programa Unije, vzpostavljenega z Uredbo (EU) 2021/696 Evropskega parlamenta in Sveta, in na Program za varno povezljivost, vzpostavljen z Uredbo (EU) 2023/588 Evropskega parlamenta in Sveta.
- (2) Sodelovanje, o katerem so se pogodbenice Sporazuma EGP dogovorile v Sklepu Skupnega odbora EGP št. 319/2021 z dne 29. oktobra 2021, je primerno razširiti na komponento vladnih satelitskih komunikacij (GOVSATCOM) Vesoljskega programa Unije, vzpostavljenega z Uredbo (EU) 2021/696 Evropskega parlamenta in Sveta.
- (3) Sodelovanje pogodbenic Sporazuma EGP je primerno razširiti na Uredbo (EU) 2023/588 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2023 o vzpostavitvi Programa Unije za varno povezljivost za obdobje 2023–2027¹.
- (4) Pogoji za sodelovanje držav Efte ter njihovih institucij, podjetij, organizacij in državljanov v programih Evropske unije so določeni v Sporazumu EGP in zlasti v členu 81 Sporazuma.
- (5) Upoštevati je treba sporazume med Evropsko unijo ter državami Efte o varnostnih postopkih za izmenjavo tajnih podatkov.
- (6) Pogodbenice se lahko po potrebi dogovorijo o dodatnih načelih sodelovanja za urejanje posebnih področij, ki niso zajeta v tem sklepu.
- (7) Sodelovanje držav Efte v komponenti GOVSATCOM in Programu za varno povezljivost na podlagi Sporazuma EGP je v skupnem interesu pogodbenic.
- (8) Primerno je, da se sodelovanje Islandije in Norveške v programskih odborih, delovnih skupinah in drugih dejavnostih, ki izhajajo iz komponente GOVSATCOM in Programa za varno povezljivost, začne 1. septembra 2024, ne glede na to, kdaj je

¹ UL L 79, 17.3.2023, str. 1.

ta sklep sprejet in ali je izpolnitev morebitnih ustavnih zahtev za ta sklep priglašena po 10. juliju 2025.

- (9) Ker bosta Islandija in Norveška postali uporabniki zmogljivosti in storitev komponente GOVSATCOM, bosta finančno prispevali k obveznostim EU, vključenim v proračun za komponento GOVSATCOM za proračunska leta 2021 do 2024.
- (10) Ker bosta Islandija in Norveška postali uporabniki zmogljivosti in storitev Programa za varno povezljivost, bosta finančno prispevali k obveznostim EU, vključenim v proračun za Program za varno povezljivost za proračunski leti 2023 in 2024.
- (11) Prispevki se v tej fazi določijo na podlagi obsežnih naložb, izvedenih v prvih letih izvajanja programa. Te naložbe se nanašajo na vzpostavitev infrastrukture, ki jo bodo uporabljale vse udeleženske sistema, vključno z Islandijo in Norveško.
- (12) Protokol 31 k Sporazumu EGP bi bilo zato treba spremeniti, da se omogoči začetek tega razširjenega sodelovanja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Člen 1 Protokola 31 k Sporazumu EGP se spremeni:

1. odstavek 8e se spremeni:

- (a) v točki (a) se črta besedilo „vladnih satelitskih komunikacij (GOVSATCOM) ter“;
- (b) točke (b) do (o) se preštevilčijo v točke (c) do (p);
- (c) za točko (a) se doda naslednja točka:
„(b) Država Efte lahko sodeluje v komponenti vladnih satelitskih komunikacij (GOVSATCOM) s sklenitvijo posebnega sporazuma iz člena 7(2) Uredbe (EU) 2021/696.“;
- (d) besedilo točke (c) se nadomesti z naslednjim:

„Države Efte finančno prispevajo k dejavnostim iz točke (a) v skladu s členom 82(1)(a) Sporazuma in Protokola 32 k Sporazumu.

Države Efte finančno prispevajo k dejavnostim iz točke (b) v skladu s členom 82(1)(a) Sporazuma in Protokola 32 k Sporazumu, potem ko so sklenile sporazum iz točke (b).

Poleg tega na podlagi člena 82(1)(c) in člena 82(2) Sporazuma EGP ter kot je dogovorjeno v skladu z odstavkoma 8 in 9 člena 1 Protokola 32 k Sporazumu EGP, Islandija po sklenitvi sporazuma iz točke (b) prispeva znesek v višini 98 000 (osemindevetdeset tisoč) EUR za proračunska leta 2021 do 2024 za komponento GOVSATCOM. Ta znesek je v obliki treh enakih obrokov, ki se vključijo v zahtevek za sredstva za proračunska leta 2025, 2026 oz. 2027, kot je navedeno v prvem pododstavku člena 2(2) Protokola 32.

Poleg tega na podlagi člena 82(1)(c) in člena 82(2) Sporazuma EGP ter kot je dogovorjeno v skladu z odstavkoma 8 in 9 člena 1 Protokola 32 k Sporazumu EGP, Norveška po sklenitvi sporazuma iz točke (b) prispeva znesek v višini 1 896 000 (en milijon osemsto šestindvetdeset tisoč) EUR za proračunska leta

2021 do 2024 za komponento GOVSATCOM. Ta znesek je v obliki treh enakih obrokov, ki se vključijo v zahtevek za sredstva za proračunska leta 2025, 2026 oz. 2027, kot je navedeno v prvem pododstavku člena 2(2) Protokola 32.“;

(e) v točki (d) se beseda „(b)“ nadomesti z besedo „(c)“;

(f) besedilo točke (o) se nadomesti z naslednjim:

„V zvezi z Lihtenštajnom se uporaba tega odstavka začasno odloži, dokler Skupni odbor EGP ne sklene drugače.“;

2. za odstavkom 8e se vstavi naslednje:

„8f (a) Države Efte sodelujejo v dejavnostih, ki lahko izhajajo iz naslednjega akta Unije:

— **32023 R 0588**: Uredba (EU) 2023/588 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2023 o vzpostavitvi Programa Unije za varno povezljivost za obdobje 2023–2027 (UL L 79, 17.3.2023, str. 1).

(b) Država Efte lahko sodeluje v Programu Unije za varno povezljivost s sklenitvijo posebnega sporazuma iz člena 39(1) Uredbe (EU) 2023/588.

(c) Države Efte finančno prispevajo k dejavnostim iz točke (a) v skladu s členom 82(1)(a) Sporazuma in Protokola 32 k Sporazumu, potem ko so sklenile sporazum iz točke (b).

Poleg tega na podlagi člena 82(1)(c) in člena 82(2) Sporazuma EGP ter kot je dogovorjeno v skladu z odstavkoma 8 in 9 člena 1 Protokola 32 k Sporazumu EGP, Islandija po sklenitvi sporazuma iz točke (b) prispeva znesek v višini 510 700 (petsto deset tisoč sedemsto) EUR za proračunski leti 2023 in 2024. Ta znesek je v obliki treh enakih obrokov, ki se vključijo v zahtevek za sredstva za proračunska leta 2025, 2026 oz. 2027, kot je navedeno v prvem pododstavku člena 2(2) Protokola 32.

Poleg tega na podlagi člena 82(1)(c) in člena 82(2) Sporazuma EGP ter kot je dogovorjeno v skladu z odstavkoma 8 in 9 člena 1 Protokola 32 k Sporazumu EGP, Norveška po sklenitvi sporazuma iz točke (b) prispeva znesek v višini 10 124 000 (deset milijonov sto štiriindvajset tisoč) EUR za proračunski leti 2023 in 2024. Ta znesek je v obliki treh enakih obrokov, ki se vključijo v zahtevek za sredstva za proračunska leta 2025, 2026 oz. 2027, kot je navedeno v prvem pododstavku člena 2(2) Protokola 32.

(d) V zvezi z Lihtenštajnom se uporaba tega odstavka začasno odloži, dokler Skupni odbor EGP ne sklene drugače.“.

Člen 2

1. Ta sklep začne veljati dan po predložitvi zadnjega uradnega obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP*.

*

[Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]

Člen 3

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, [...]

Za Skupni odbor EGP

[predsednik][predsednica]

[...]

[sekretarja][sekretarki][sekretar in

sekretarka][sekretarka in sekretar]

Skupnega odbora EGP

[...]